MA82
·8C21ve
C.1

RESERVED/RÉSERVÉ

NOT TO BE TAKEN FROM THE ROOM
POUR LA CONSULTATION SUR PLACE

Canada

ECHO

Musées nationaux Nati
Mu es nationaux N tiona Muse ms

NOV 13 1981

VOL. 1 NO. 5 NOVEMBER — NOVEMBRE 1981

Board of Trustees meeting deals with lengthy agenda

The Board of Trustees began to assemble in Ottawa on Sunday, September 13th, and the Executive Committee met that afternoon at the Inn of the Provinces. The Board of Trustees met in full session Monday and Tuesday at L'Esplanade Laurier and discussions centered on the following items.

There was a briefing on the Corporation's 21 IMPAC (Improvement in Management Practices) projects. The Board approved in principle that the IMPAC Study proceed and asked to be kept informed at subsequent meetings. The Board was most gratified to receive a very positive progress report from Michael Lundholm. Director, Architecture and Planning.

Much work had been accomplished by staff within the National Gallery and the Museum of Science and Technology anticipating a positive response from the Government with respect to the Board's submission requesting a new Gallery Building and an Aviation and Space Museum to house the National Aeronautical Collection.

Mr. Lundholm reported that following the serious damage caused to artifacts at the Museum of Man by extreme fluctuations of humidity, that Museum has been visited by the Deputy Minister of Public Works. This personal visit had resulted in speedier action that had happened in the past following similar incidents.

The Board approved the acquisition by the National Gallery of the following works:

George Braque —
The Glass of Absinthe
Salvador Rosa —
Return of the Prodigal Son
Italian, late 17th century —
Crucifix

The Board also approved the acceptance by the Gallery of a gift by Albert J. Latner of a Gandhara bronze, "**Standing Buddah**".

A new Trustee was welcomed to the Board, Mme Michelle Nolin-Raynauld from Montreal.

The Board accepted Dr. Lemieux's recommendation that Mr. Hugh Schultz become acting director of the Museum of Natural Sciences as of December 10th. The Board thanked Dr. Lemieux for his many years of fine and distinguished service on behalf of the National Museums of Canada.

Thirty-one grants totalling $942,700 were approved by the Board of Trustees and two grants valued at a total of $513,000 were recommended to the Minister of Communications, Francis Fox, for his approval.

Following the meeting on Monday afternoon, the Trustees adjourned and were taken on a tour of the proposed Wellington Street site for a new National Gallery Building.

Many readers will be interested to learn that the Board was informed that a contract was being prepared for the signature of the Secretary-General which will permit the NMC to host a tour of **The Search for Alexander Exhibition**.

The Board members discussed amongst themselves and with officials the various strategic plans which had been put forward from each component. There was lengthy discussion on the need to address new priorities with financial or person-years resources. The Secretary-General recommended that, given the likelihood of our various accommodation needs being met, these priorities be met without calling for even more new resources from government.

Chairman of the Board Dr. Sean Murphy then directed that the Museum Directors and the Assistant Secretaries-General, using the Board's priorities outlined in the Statement of Intent for guidance, conduct a review of existing resources and present their findings for a full review at a Management Committee Meeting. The Management Committee chaired by the Secretary-General will then compile a list of the Corporation's priorities for eventual consideration by the Executive Committee in November and by the full Board in December. The decisions of the Board will constitute the NMC Corporate Strategic Plan which will have to be submitted to the Minister of Communications no later than March 31st 1982.

Cont'd on page 2

Le muséobus Canada atlantique dans les Territoires du Nord-Ouest

MacKenzie, Frobisher, Hett de l'Arctique, faites place! l'équipe du muséobus Canada atlantique, déjouant les écueils de la route Dempster pour se rendre jusqu'à Inuvik (T.N.-O.) a récemment grossi les augustes rangs des intrépides voyageurs qui s'aventurent dans le Nord. Leur muséobus a été le premier de l'histoire du Canada à atteindre l'océan Arctique. Même les chemins de montagne tortueux et la fermeture inopportune du motel Roberta's à Fort MacPherson n'ont nullement découragé les conducteurs, **Johnny Dubois, Rick Murphy, Mike Hooper, Dennis Cartwright** et **Jerry Palmer**. Ne s'arrêtant que pour la photo commémorative au cercle arctique, pour réparer l'inévitable crevaison (4 en fait) et pour répondre à l'occasion au 10-100, ainsi que pour faire brièvement acte de présence à Fort MacPherson, ils se sont dirigés résolument vers la mer septentrionale pour arriver à Inuvik le 19 août.

Le maire Cynthia C. Hill a accueilli près de 200 invités à l'inauguration officielle, le 23 août et a remercié tous les membres des MNC d'avoir permis à la ville de voir une exposition de si grand calibre.

Pendant les deux semaines où le muséobus est resté à Inuvik, 8055 visiteurs ont vu l'exposition sur le Canada atlantique. En outre, l'équipe a présenté le Programme externe audiovisuel dans les écoles de localités comme Tuktoyaktuk, Norman Wells, Fort Franklin, Fort Norman, Fort Good Hope et Aklavik.

Le Muséobus du Canada atlantique a visité 11 localités pendant sa tournée dans les Territoires du Nord-Ouest qui s'est terminée le 27 octobre. Le Programme externe a également été présenté dans 16 autres endroits dont la majorité n'étaient accessibles que par avion de brousse.

À paraître dans les futurs numéros d'ECHO, d'autres "aventures routières".

Charlotte MacLean
996-9102

NATIONAL MUSEUMS OF CANADA
MUSÉES NATIONAUX DU CANADA
LIBRARY – BIBLIOTHÈQUE

Succès de Centraide aux Programmes nationaux

Pendant la première semaine de la campagne Centraide, les Programmes nationaux ont dépassé leur objectif avant le tirage préliminaire, corroborant ainsi l'opinion de plus d'un membre du personnel selon laquelle les employés des Programmes nationaux auraient tous au fond de l'âme, le goût du jeu. Le capitaine de l'équipe, **John Prok**, révèle que la réponse à la question mettant les connaissances à l'épreuve est: "À s'entraider, on se fait du bien."

Charlotte MacLean

Board of Trustees

Cont'd

On behalf of the Board, the Chairman thanked Barbara Tyler for her many years of distinguished service on behalf of the NMC. Barbara has since enjoyed a dinner organized in her honour by the Board. The Chairman announced certain changes in the membership of various visiting committees of the Board. These are:

NGC Visiting Committee
— Mr. R. Alway was appointed Chairman.

NMM Visiting Comittee
— Dr. B. Bociurkiw was appointed a Member.

NMNS Visiting Committee
— Dr. Murphy assumes the Chairmanship.
— Mrs. J. Edwards was appointed a Member.

National Programmes Visiting Committee
— Mr. R. MacLeod resigned as a Member.
— Mme Nolin-Raynauld and Dr. Bociurkiw were appointed as Members.

National Programmes grants committee. Mrs. Doris Shadbolt was appointed Chairman. She will attend Visiting Committee meetings during the consideration of the grants runs. Dr. Murphy, Mrs. Edwards, Mr. Alway and Mme Nolin-Raynauld, in that order, will attend in rotation a meeting of the grants committee for the next eight meetings (Each Trustee will attend two meetings after which further appointments will be made as required).

The Finance and Audit Committee: Mr. MacLeod was appointed a Member.

The Chairman reported to the Board that the Search Committee for a new Director of the National Gallery had met six times and had interviewed 13 candidates. He said that a recommended short list would go forward from the Board to the Minister.

Finally, the Board approved the arrangements which had been made on their behalf for a visit to Winnipeg on October 16 and 17. ECHO will provide full details of this visit in the next edition.

COMINGS AND GOINGS

NMC PERSONNEL

It is with regret that Personnel Administration Branch announces the departure of several valuable staff members. We wish them well as for all the professional opportunities are exceptional.

We congratulate **Suzanne Clement** who has accepted a position in the staffing area at Transport Canada, **Grace Bell** now with the Civilian Branch of National Defense's Staff Relations Division, **Anne Jodoin** who will join Health and Welfare Canada's staffing sector, **Robert Fournier** and **Penny Prud'homme** have accepted positions at Communications Canada in Human Resources for the former and Systems and Evaluation for the latter, and finally **Jean Racine** who is presently with Environment Canada's Official Languages service. Contratulations to all.

We also wish success to four employees who spent part of their summer break in Personnel Administration Branch and have now rejoined the ranks of the student population. We thoroughly enjoyed having **Mary Degenais, Brigitte Bellefeuille, Jacques Baudet** and **Lynne Lepage** amongst us.

We welcome to staffing Division **Monique Marleau** who joined us on July 6th, after having been with Indian and Northern Affairs Canada also in Staffing.

* * *

NATIONAL PROGRAMMES

Congratulations to winners of recent competitions throughout the Programmes Branch; specifically **J. Broomfield** now a Senior (as opposed to a Big?!) Operator at National Inventory; **Bradley Grass**, the newest Tour Manager on the block out at Mobile Exhibits; **Sue Lalonde**, Administrative Assistant at CCI and **Donna Gauthier**, who, as the official Travel Clerk in Programme Coordination will keep the high-flyers down to earth.

On September 1, CCI added to its org. chart **J. Blanchfield** as Editorial Assistant and **N. Guenette** as Training and Information Clerk. Staff welcome **M. Peever**, Assistant Conservator, Artifacts, back from maternity leave. **A. Bawden**, heeding Alberta's siren call, resigned effective October 31 to accept the position of conservation registrar at the Glenbow-Alberta Institute.

Exceed target for United Way

National Programmes, in the first week of the United Appeal Campaign, exceeded its target before the early bird draw enforcing at least one staffer's opinion that N.P.'ers are all gamblers at heart. Team Captain John Prok says the answer to the skill-testing question is, "Thanks to you, it works for all of us."

C'est formidable d'être en forme!

Eh oui, le temps est venu de renouveler notre abonnement au YM-YWCA. Pourquoi ne pas vous joindre à nous et profiter du tarif spécial accordé aux groupes de 30 et plus?

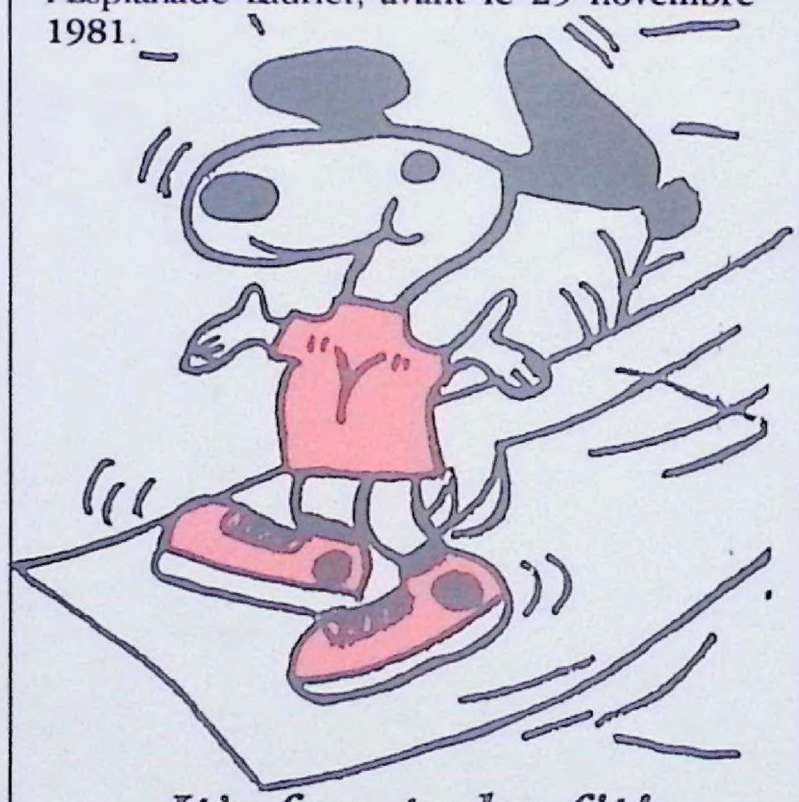
Si les MNC ne peuvent atteindre ce nombre, ils peuvent toujours faire partie du groupe de la C.F.P. Alors, n'hésitez pas.

Prix courant: $180. par année
Tarif de groupe: $125. par année

Voici ce que le "Y" nous propose:

1. Cours de conditionnement physique du lundi au vendredi — le matin: 7h15; à l'heure du déjeuner: 11h30, 12h00, 12h30, 13h00; après le travail: 16h30 et 17h30
2. Natation: de 12h00 à 14h00; le soir et durant le weekend.
3. Service d'autobus gratuit à l'heure du déjeuner.

Si vous êtes intéressé(e) à vous inscrire, veuillez communiquer avec Louise Léger ou Joe Dorning au 2-9161 ou à la pièce 2303, l'Esplanade Laurier, avant le 25 novembre 1981.



It's fun to be fit!

It's time to renew our group membership with the YM-YWCA. Why not join with us and benefit from group rates. We need 30 people to qualify. However, if we do not achieve this number, we can join with the Public Service Commission, so don't hang back!

Regular Fee: $180.00/year
Group rate: $125.00/year
(including towel service)

What the Y has to offer

1. Exercise classes Monday to Friday 7:15 AM, 11:30 AM, noon, 12:30 PM, 1:00 PM as well as the evenings at 4:30 PM and 5:30 PM.
2. Swimming from noon till 2:00 PM as well as evenings and on weekends.
3. Free lunch hour bus service.

If interested in joining or in renewing your membership, contact Louise Léger or Joe Dorning at 2-9161 or come to room 2303, Esplanade Laurier **before November 25, 1981.**

Several Staff Changes are noted at PPEG

The doors at NMC's Planning, Policy and Evaluation Group continue to swing open and closed as staff members pursue career paths which lead them to new challenges. Last month, I reported to you on the departure of our Director, Barbara Tyler. By the time you read this, Barbara will be winding her way across the Canadian prairies to Glenbowland.

Stepping in to fill her place is a new face to the museums community, Lynn MacDonald, who comes to the NMC from the Privy Council Office where she chaired the Regulatory Reform Review Committee and was responsible for analysing recommendations on regulatory reforms generated by the Lambert Commission, Economic Council, Law Reform Commission, and others as these recommendations pertained to Crown agencies such as ourselves.

A graduate (M.A. Canadian Public Administration) from Carleton University, Ms. MacDonald comes to the Corporation with her expertise on issues pertaining to the status of Crown Agencies, arm's length relationship, and the implementation of the new expenditure management system within the National Museums of Canada.

Also moving from PPEG is Grant Hawes who this month announced his departure to become Director, Planning and Evaluation with the Canadian Forestry Service. A graduate of Sussex University, Grant joined the NMC in February of 1977 where he designed and began the implementation of an overall evaluation strategy for the National Museums Corporation.

If we can agree that Museology is the study of the role and function of museums in society, then certainly it can be said that the museums community loses a good museologist. Grant acted as principal investigator on a good number of museum studies, including the NMC visitor surveys and several evaluations (in the area of registration via the National Inventory evaluation; exhibitions via the Discovery Train evaluation; and programmes via the Explore Your Heritage evaluation; education via research in the effectiveness of specific programmes at the National Gallery). Our best wishes are extended to Grant as he takes on his new responsibilities with the Department of the Environment.

PPEG's regular complement of staff members was augmented in September with the arrival of two researchers (on term appointment) for the purpose of carrying out the Museum Assistance Programmes Evaluation under the direction of Norman Steinberg.

Lynn Jamieson-Clark, a graduate from Carleton University with particular experience in policy analysis, joins Elizabeth Coppock who was seconded from the Systems Development division of Statistics Canada.

Gerry Lewis of NMC's Policy, Planning and Evaluation Group at work.
À Politique, Planification et Évaluation, on sait persuader. Gerry Lewis à l'oeuvre.

Lynn's interest lies in the analysis of the 'network' established as a result of the National Museums Policy of 1972 while Liz will be focussing on existing data sources and their utility in the evaluation study.

Gerry Lewis PPEG

Mouvements de personnel au GPPE

Les arrivées et départs se succèdent rapidement au GPPE alors que les collègues poursuivent leur plan de carrière et s'apprêtent à relever de nouveaux défis.

Le mois dernier, je vous ai annoncé le départ de notre directeur **Barbara Tyler**: au moment où vous lirez ces lignes, elle aura déjà franchi les vastes prairies pour atteindre son nouveau port d'attache, le Glenbow.

Sa remplaçante est une nouvelle figure dans la communauté muséale; **Lynn MacDonald** nous arrive directement du Bureau du Conseil privé où elle a présidé le Comité de révision de la réforme réglementaire et avait la responsabilité d'analyser les recommandations de réformes proposées par la Commission Lambert, le Conseil économique, la Commission de réforme du droit, et d'autres organismes, dans la mesure où ces recommandations concernaient les Sociétés de la Couronne comme la nôtre.

Diplômée de l'Université Carleton qui lui a décerné une Maîtrise en administration publique, Mlle MacDonald arrive à la Corporation à un moment où sa vaste expérience et les connaissances qu'elle a acquises sur la situation des Sociétés de la Couronne, sur leurs relations avec le pouvoir politique et sur la mise au point d'un nouveau système de gestion des dépenses aux MNC, seront des atouts précieux.

Un autre membre de l'équipe, **Grant Hawes**, vient d'annoncer son départ de la Corporation pour accepter le poste de Directeur, Planification et Évaluation, au Service canadien des forêts d'Environnement Canada. Diplômé de la Sussex University, Grant était à l'emploi des MNC depuis février 1977; il a préparé et commencé la réalisation d'un plan global d'évaluation pour la Corporation.

S'il appartient à la muséologie d'étudier le rôle et la place des musées dans la société, on peut certainement affirmer que la communauté muséale subit une perte importante avec la départ de Grant. Il a agi à titre d'enquêteur principal dans bon nombre d'études sur les musées dont des sondages sur les caractéristiques des visiteurs dans nos 4 musées et plusieurs évaluations: dans le domaine de l'enregistrement, il a à son crédit l'évaluation du Programme du Répertoire national; pour les expositions, il a fait celle du Train de la Découverte; il a également évalué le Programme Expédition-Patrimoine et effectué des recherches sur l'efficacité de programmes éducatifs à la Galerie nationale.

Grant, nous t'offrons nos meilleurs voeux de succès dans tes nouvelles fonctions.

Le GPPE vient d'accueillir deux employées à terme qui travailleront sous la direction de Norman Steinberg à un projet d'évaluation des Programmes d'appui aux musées.

Lynn Jamieson-Clark, diplômée de l'Université Carleton, possède de l'expérience dans l'analyse des politiques: elle se joindra à **Elizabeth Coppock**, détachée de la Division des systèmes informatiques de Statistique Canada.

Lynn s'intéressera à l'analyse du "réseau" établi dans le cadre de la Politique nationale des musées annoncée en 1972, tandis que l'étude de Liz portera sur les sources de données qui existent actuellement et leur utilité pour le travail d'évaluation.

Gerry Lewis

Journées très chargées pour le Conseil d'administration

Le Conseil d'administration a commencé à se rassembler à Ottawa le dimanche 13 septembre; ce même jour, le Comité de direction s'est réuni à l'hôtel Inn of the Provinces. Le Conseil a tenu sa réunion plénière les lundi et mardi à l'Esplanade Laurier. Cette rencontre a porté pour l'essentiel sur les points suivants.

Une séance d'information concernait les 21 projets PPCG (perfectionnement des pratiques et contrôles de gestion) des MNC. Le Conseil a donné son approbation de principe à la poursuite de l'étude des projets PPCG et a demandé à en être informé au cours des futures réunions. Le Conseil a éprouvé une vive satisfaction au reçu du rapport intérimaire très positif que lui a présenté Michael Lundholm, directeur, Architecture et Planification. En effet, les employés de la Galerie nationale et du Musée des sciences et de la technologie avaient déjà accompli un travail considérable, étant donné qu'ils s'attendaient, de la part du gouvernement, à un accueil favorable à la demande du Conseil visant à obtenir un nouvel immeuble pour la Galerie nationale, ainsi qu'un Musée de l'aviation et de l'espace où loger la Collection nationale de l'aéronautique. M. Lundholm a fait savoir que le sous-ministre des Travaux Publics s'était rendu au Musée de l'Homme après que des variations extrêmes d'humidité eurent gravement détérioré des objets d'art. Par suite de cette visite personnelle, des mesures pour remédier à la situation ont été prises avec une rapidité jamais égalée lors d'incidents semblables dans le passé.

Le Conseil a approuvé l'acquisition par la Galerie nationale des oeuvres d'art suivantes:

- George Braque — *Le verre d'absinthe*
- Salvador Rosa — *Le retour de l'enfant prodigue*
- Oeuvre italienne de la fin du XVII^{e} siècle — *Crucifix*

Le Conseil a également autorisé la Galerie nationale à accepter d'Albert J. Latner le don d'un bronze du Gandhara, "Bouddha debout".

Après avoir accueilli un nouveau membre en la personne de M^{me} Michelle Nolin-Raynauld de Montréal, le Conseil a accepté la proposition de M. Lemieux portant que M. Hugh Schultz soit nommé directeur par intérim du Musée des sciences naturelles à partir du 10 décembre; il a remercié M. Lemieux des nombreuses années de bons et loyaux services qu'il a rendus aux Musées nationaux du Canada.

Le Conseil d'administration a approuvé trente et une subventions dont le montant total s'élève à $942 700, et a soumis à l'approbation du ministre des Communications, M. Francis Fox, deux subventions totalisant une somme de $513 000. Après la réunion de lundi après-midi, les membres se sont rendus rue Wellington, à l'emplacement choisi pour le nouvel immeuble de la Galerie nationale.

Nouvelle qui intéressera de nombreux lecteurs, le Conseil a appris qu'un contrat sera bientôt soumis à l'approbation du Secrétaire-général, contrat permettant aux MNC d'accueillir l'exposition intitulée "À la recherche d'Alexandre" et d'en organiser la tournée.

Les membres du Conseil ont discuté, entre eux et avec des cadres supérieurs, des différentes stratégies proposées par chaque constituant. Ils ont discuté longuement de la nécessité d'accorder des ressources financières ou des années-personnes à certains nouveaux domaines prioritaires. Le Secrétaire général a déclaré que comme les différents besoins en matière de locaux seraient vraisemblablement satisfaits, il jugeait qu'il serait souhaitable d'honorer ces priorités sans demander d'autres nouvelles ressources au gouvernement. Le Président du Conseil a décidé que les Directeurs des musées et les Secrétaires généraux adjoints devraient, en se basant sur les priorités définies dans l'exposé d'intention, procéder à un examen des ressources existantes et en présenter les résultats à la réunion du Comité de gestion pour qu'ils soient étudiés en détails. Ensuite, le Comité de gestion présidé par le Secrétaire général devra établir une liste des priorités pour les MNC, liste qu'on présentera au Comité de direction en novembre et à la réunion du Conseil en décembre. Les décisions du Conseil constitueront les stratégies globales des MNC qui devront être soumises au ministre des Communications au plus tard le 31 mars 1982.

Au nom du Conseil, le Président a remercié Barbara Tyler de ses années de service et du travail qu'elle a accompli pour le compte des MNC. Les membres du Conseil l'ont depuis lors accueilli à un déjeuner donné en son honneur.

Le Président a annoncé certains changements au sein des différents comités consultatifs du Conseil:

- Comité consultatif de la GNC — M. R. Alway a été nommé à la présidence.
- Comité consultatif du MNH — M. B. Bociurkiw a été nommé membre.
- Comité consultatif du MNSN — M. S. Murphy assume la présidence et M^{me} J. Edwards a été nommée membre.
- Comité consultatif des Programmes nationaux — M. R. MacLeod retire sa participation et M^{me} Nolin-Raynauld et M. Bociurkiw ont été nommés membres.
- Comité des subventions des Programmes nationaux. — M^{me} Doris Shadbolt en a été nommée présidente. Elle assistera aux réunions des comités consultatifs pendant l'étude des demandes de subventions. M. Murphy, M^{me} Edwards, M. Alway et M^{me} Nolin-Raynauld prendront part à tour de rôle et dans cet ordre aux huit prochaines réunions de Comité des subventions (chacun assistant à deux réunions, après quoi d'autres nominations seront faites au besoin).
- Comité des finances et de la vérification —M. MacLeod en a été nommé membre.

Le président a informé le Conseil que le Comité des candidatures s'est réuni six fois et a interviewé treize candidats en vue de choisir un nouveau directeur pour la Galerie nationale. Il a ajouté que la courte liste des personnes proposées passerait du Conseil au Ministre. Enfin, le Conseil a approuvé les dispositions prises en son nom pour la visite à Winnipeg les 16 et 17 octobre. Le prochain numéro d'ECHO donnera tous les détails de cette visite.

Museumobile makes history

MacKenzie, Frobisher, Hett of the North — move over! The august ranks of northern adventurers recently swelled when the intrepid crew of the Atlantic Canada Museumobile navigated the Dempster Highway to Inuvik, N.W.T., becoming the first museumobile in Canadian history to reach the Arctic Ocean.

Even tortuous mountain roads and the inopportune closing of Roberta's Motel in Fort MacPherson daunted not the drivers, **Johnny Dubois, Rick Murphy, Mike Hooper, Dennis Cartwright** and **Jerry Palmer**. Pausing only to pose for the commemorative portrait at the Arctic Circle, to change the inevitable flat tires (4), to respond to the occasional 10-100, and to show briefly in Fort MacPherson, they forged onward to the northern sea, reaching Inuvik on August 19.

Mayor Cynthia C. Hill welcomed nearly 200 guests to the official opening on August 23, and expressed the appreciation of all to the NMC for the opportunity to see such a major exhibit.

During its two week stay in Inuvik, 8055 visitors viewed Atlantic Canada's displays. In addition, staff presented the audiovisual Outreach Programme to schools in such communities as Tuktoyaktuk, Norman Wells, Fort Franklin, Fort Norman and Fort Good Hope and Aklavik.

Atlantic Canada visited 11 communities during the Northwest Territories tour which ended on October 27. The Outreach Programme was shown in 16 additional places, the majority accessible only by bush plane.

Watch for the "road stories" in future ECHO's.

C. MacLean
National Programmes

National Museums participants enter Terry Fox Run/Walk

The National Museums of Canada had several participants in the Terry Fox Run on September 13th. For some it was obvious they had postponed pre run training but valiantly joined in anyway. Although the writer had the best of intentions of speaking to fellow Museum participants before the starting gun, it became apparent well before noon that that would be impossible. Ten to fifteen thousand participants turned out, encouraged by the sun and warm temperatures — summer's last fling, I regret.

The runners I did notice included **Tony Parkhouse** from the Canadian War Museum (NMM) who completed the race in the first quarter of the pack. Tony has been a very active jogger for a long time. The 10K is something he now does for breakfast.

Phil Tilney of the Canadian Centre for Folk Culture Studies (NMM) AKA "The voice of folk custom" on CBC was there pulling his son in a Flying Express wagon. I understand the duo really picked up speed in the home stretch when Phil's son let dad sit in the wagon and he pulled.

Gerry Lewis of Policy, Planning and Evaluation (NMC) dazzled us with his fancy footwork. His pre run warm ups included a brief session of trying to push over a twenty foot maple tree. I was convinced he had gone off oil into wood and was looking for something to burn. He soon did — all the calories he found earlier that week.

Erik Haber of the Vascular Plant Section (NMNS) did extremely well considering he has only been back in training for a short while. His time was only 43 minutes. It would have been better but he was seen ordering fries "to go" from a chip wagon at Woodroffe. Erik is getting ready to enter next year's marathon — good luck Erik.

Others had confirmed their intentions of running or walking the Western Parkway course but because of the throngs of people, I missed them — I'm sorry. Tell us at Echo who you are and we will include you in the next issue. Not, by the way, in a column called The Also Runs.

And yours truly finished the course in typical fashion — tired, hungry and thirsty but glad I did it.

Congratulations to all who entered. You are helping to continue the awareness we have of Terry Fox. He has done a lot for us. Let us hope the additional $5 million raised on September 13th across Canada brings us closer to a cure for cancer.

John Lomoro
Media/Public Relations
(NMM)

ARRIVÉES ET DÉPARTS

PERRSONNEL

La Direction du personnel a le regret d'annoncer le départ de plusieurs employés de valeur. Nous leur souhaitons beaucoup de succès dans leurs nouveaux postes, qui offrent tous des perspectives d'avenir exceptionnelles. Nous tenons à féliciter **Suzanne Clément** qui a accepté un poste au service de la dotation en personnel du ministère des Transports, **Grace Bell**, qui a été affectée au secteur du personnel civil de la Division des relations de travail au ministère de la Défense nationale, **Anne Jodoin**, qui passe maintenant au service de la dotation du ministère de la Santé et du Bien-être social, **Robert Fournier** et **Penny Prud'homme**, qui seront affectés respectivement aux Ressources humaines du ministère des Communications et à la Division des systèmes et de l'évaluation et enfin **Jean Racine**, qui occupe actuellement un poste au service des langues officielles du ministère de l'Environnement. Félicitations à tous.

Nous désirons également offrir nos meilleurs voeux de succès à quatre employés qui ont passé une partie de l'été à la Direction du personnel et qui sont retournés à leurs études. Nous avons pris grand plaisir à compter **Mary Dagenais, Brigitte Bellefeuille, Jacques Baudet** et **Lynne Lepage** parmi nous.

Nous tenons à souhaiter la bienvenue à **Monique Marleau**, qui est arrivée le 6 juillet à la Division de la dotation après avoir travaillé à la Dotation au ministère des Affaires indiennes et du Nord.

* * *

PROGRAMMES NATIONAUX

Félicitations à ceux qui ont récemment réussi des concours au sein de la Direction des Programmes nationaux, notamment **J. Broomfield** devenu opérateur principal au Répertoire national, **Bradley Grass**, dernier en date des chefs d'unités mobiles à aller rejoindre les Expositions itinérantes, **Sue Lalonde**, adjointe administrative à l'ICC et **Donna Gauthier** qui, en tant que commis officiel aux voyages à la Coordination des programmes, obligera ceux qui aiment mener grand train à ralentir leur course.

Le 1er septembre, l'ICC a ajouté à son organigramme **J. Blanchfield**, adjoint à la rédaction et **N. Guénette**, commis à la formation et à l'information. Le personnel a été heureux d'accueillir **M. Peever**, conservateur adjoint, Objets ouvrés, de retour de son congé de maternité. **A. Bawden**, cédant aux douces instances de l'Alberta, a donné sa démission le 31 octobre pour aller travailler au Glenbow-Alberta Institute comme archiviste à la conservation.

Rappel

Nombreux sont ceux qui ont maintenant reçu les premiers numéros du bulletin. Vos commentaires sont les bienvenus et davantage encore, votre participation. Si vous voulez faire profiter vos collègues de vos rapports, réflexions, notes, nouvelles, idées, photographies, etc. (dans les limites de la discrétion), remettez-les à votre coordonnateur pour le bulletin Echo.

Keith de Bellefeuille-Percy, MNC
Nanette Cormier, Gestion centrale
Louise Leclair, MNSN
Gerry Lewis, GPPE
John Lomoro, MNH
Marielle Meloche, MNH
Jim Malone, MNST
Charlotte MacLean, Programmes nat.
Jacques Naud, GNC.

La date d'échéance à ne pas oublier est le 1er de chaque mois.

Keep those articles coming

Many people have now received the past issues of the newsletter. Your comments are welcomed, even more, your input is welcomed. If you have any reports, insights, memos, news, ideas, photographs, etc. (within the bounds of discretion) that you would like to see in print for the benefit of fellow workers, pass them on to your **Echo** coordinator:

Keith de Bellefeuille-Percy, NMC
Nanette Cormier, Corp. Man.
Louise Leclair, NMNS
Gerry Lewis, PPEG
John Lomoro, NMM
Marielle Meloche, NMM
Jim Malone, NMST
Charlotte McLean, Nat. Programs
Jacques Naud, NGC

The deadline to keep in mind is the 1st of each month.

Des employés des Musées nationaux participent à la course Terry Fox

Plusieurs employés des Musées nationaux du Canada ont participé à la course Terry Fox qui a eu lieu le 13 septembre. Il était évident qu'un certain nombre d'entre eux étaient entrés vaillamment dans la course sans aucune préparation. L'auteur avait l'intention de parler avec certains de ses collègues des Musées avant le signal du départ, mais dès avant midi, la chose s'avéra impossible. Dix à quinze mille participants s'étaient présentés à la ligne de départ, encouragés par le temps ensoleillé et chaud qui marquait, hélas, la fin de l'été.

Je notai cependant la présence parmi les coureurs de **Tony Parkhouse**, du Musée canadien de la guerre, qui termina la course dans le premier quart de tête. Tony s'adonne activement au jogging depuis longtemps; à l'heure actuelle, il fait régulièrement ses dix kilomètres avant le petit déjeuner.

Phil Tilney, du Centre canadien d'études sur la culture traditionnelle, également connu comme "la voix de la tradition populaire" à CBC, tirait son fils dans une voiturette Flying Express. Il paraît que le duo a terminé la course à fond de train après que le père et le fils eurent changé de place.

Gerry Lewis, digne représentant du GPPE, nous a épatés par son jeu de pieds. Un des exercices de mise en train qu'il a pratiqués brièvement avant la course consistait à essayer de renverser un érable de vingt pieds. J'étais persuadé qu'il avait abandonné le mazout pour le bois et qu'il cherchait quelque chose à brûler. Il ne tarda pas à trouver: toutes les calories qu'il avait accumulées au cours de la semaine.

Pour sa part, **Erik Haber**, de la Section des plantes vasculaires, (MNSN) réalisa une excellente performance, eu égard au fait qu'il n'avait eu que peu de temps pour se mettre en train avant la course. Il a en effet parcouru la distance en 43 minutes seulement. Il aurait sans doute pu faire mieux, mais on l'a vu s'arrêter devant une friterie rue Woodroffe et commander des frites à emporter. Erik se prépare déjà en vue du marathon de l'an prochain. Bonne chance, Erik!

D'autres avaient manifesté leur intention de participer à la course, mais je n'ai pu les apercevoir au milieu de la foule, et je le regrette. Ceux-là n'ont qu'à donner leurs noms au comité d'Echo et nous les citerons dans notre prochain numéro. Qu'ils se rassurent cependant: leurs noms ne paraîtront pas sous la rubrique "ont aussi couru".

Quant à l'auteur de cet article, il a terminé la course de façon typique: fatigué, affamé et assoiffé, mais heureux d'avoir pris part à cet événement.

Félicitations à tous les concurrents. Votre effort a contribué à garder vivant le souvenir de Terry Fox, qui a tant fait pour nous tous.

Hilton Canada donates print to museum
Don de Hilton Canada au Musée national de l'Homme

Hilton Canada donates print to museum. *A print by the celebrated Inuit artist Pudlo Pudlat has been donated by Hilton Canada to the National Museum of Man. Called Shores of the Settlement, this work was specifically commissioned by The Queen Elizabeth Hotel in 1978 on the occasion of its 20th anniversary. Dr. William E. Taylor, Jr., left, Director of the Museum, is pleased to accept the gift from Mr. Reginald K. Groome, Chairman and President of Hilton Canada and General Manager of The Queen Elizabeth Hotel, while Ms. Odette Leroux, Curator of Inuit art at the Museum, looks on. Dr. Taylor hopes other generous collectors will offer to the Museum some works still missing from the national collection of Inuit works preserved at the Museum for future generations of Canadians.*

Une estampe de l'artiste inuit bien connu, Pudlo Pudlat, a été offerte au Musée national de l'Homme par Hilton Canada. Intitulée ***Les rivages de la colonie****, l'estampe avait été commandée spécialement par l'hôtel Reine Elizabeth de Montréal en 1978 à l'occasion de son 20e anniversaire. M. William E. Taylor, fils, à gauche, directeur du musée, et Mme Odette Leroux, conservatrice d'art inuit, acceptent l'estampe offerte par M. Reginald K. Groome, président de Hilton Canada et directeur général du Reine Elizabeth, à droite. M. Taylor espère que le geste du Reine Elizabeth incitera d'autres collectionneurs à offrir au musée les oeuvres inuit manquant à la collection nationale.*

Espérons que les 5 millions de dollars supplémentaires qui ont été recueillis le 13 septembre dans tout le Canada permettront de franchir un nouveau pas dans la lutte contre le cancer.

John Lomoro
Relations publiques et médias
Musée national de l'Homme

Did You Know . . .

that the National Museum of Man's collections were expanded by approximately 37,000 items last year, and now number over a million items!

National Museums of Canada
Musées nationaux du Canada

ECHO

Published monthly by the National Museums of Canada.
Correspondence should be sent to: Information Services Division
National Museums of Canada

Publication mensuelle des Musées nationaux du Canada
Adresser toute correspondance à la Division des Services d'information
Musées nationaux du Canada

OTTAWA K1A 0M8
593-4285